



## ¡Aparato!: Futurismo, punk, corridos y canciones de lucha y protesta desde California

Alexandro D. Hernández

Saludes colegas por allá en Cuba, el Caribe y América Latina desde acá en los Estados Unidos, California. Les quería compartir dos temas. La primera es un corrido titulado “La chota me explota”. “Chota”, “cerdo” y “pitufo” en México es como llamamos despectivamente a la policía. Desafortunadamente es una historia real sobre un enfrentamiento que tuve con la policía, un policía chicano [de hecho] en San Antonio, Texas. Yo soy de allá, de hecho, soy de un pueblito que se llama Del Río que está ubicado en el Río Bravo junto a Cd. Acuña, Coahuila, México, una ciudad fronteriza. Bueno, les toco el tema “La chota me explota” y hablamos con más detalles justo después:

“La chota me explota” (corrido-punk):

Una tarde paseaba en mi coche

Por el Westside de San Anto

Fue cuando un malvado pitufo

Me seguía en su patrulla

Muy pronto encendió las luces

Lo de más no lo esperaba



Me estacione en una esquina

Y el cerdo se bajo de la patrulla

Sin deberlas ni temerlas

Me levanta la infracción

“Yo no me salgo de este coche

sin una explicación”

Ya me llevan a la cárcel

Soy otro mexicano ‘tras las rejas

No he cometido ningún mal

Yo no soy un criminal

La chota siempre me explota

Y abusan de su poder

Me tratan como un delincuente

Aunque yo sea inocente

Y pronto le llame a un amigo



Para que fuera testigo

Nadie me iba a creer

De este injusto arresto

El cerdo se puso molesto

Y con coraje empezó a golpearme

Resistir, fue mi instinto

A pesar de que me torcía el brazo

De repente me golpeo en la cara

Mi celular hecho pedazos

A fuerzas me saco del coche

Me encadenó con las esposas

Ya me llevan a la cárcel

Soy otro mexicano 'tras las rejas

No he cometido ningún mal

Yo no soy un criminal



La chota siempre me explota

Y son unos malhechores

Me tratan como un delincuente

Aunque yo sea inocente

Aquí se termina mi historia

Nada lo digo es mentira

Si no me lo creen señores

Ahí nos vemos en la pinta

Me había arrestado policía con el apellido Mendoza Pero me di cuenta de que no importa de Qué raza sea el policía es muy fácil en forzar las ideas las actitudes y la violencia del supremacismo blanco desafortunadamente nos pasa tanto especialmente en esos lugares como en Texas donde sea y mucho más hacia el pueblo afroamericano por acá y este corrido fue como que mi única respuesta que pude tener contras de policía y todo lo que me pasó cuando me arresto todos éramos o mexicanos o afroamericanos en la cárcel mientras me pasaban hacia diferentes celdas de metieron en una celda con todos fueron a mexicanos trabajadores indocumentados todos los policías trabajando en la cárcel eran de origen mexicano nos gritaban hicieron llorar a los presos mexicanos indocumentados y fueron esos momentos que me dio mucha conciencia de la injusticia que llevamos aquí en los Estados Unidos con la policía y es importante contar esas historias y también es importante retomar el corrido de esta forma el corrido sea vuelto muy popular en el narcocorrido diferentes movimientos realmente muchas veces no hablan de



nada. Y tocar el corrido así, creo que le da es como un reconocimiento del intento original del corrido... Aunque lo mezclé un poco con un ritmo punk, ojalá que eso fue obvio.

Tema es un tema que se llama “Venceremos” y voy a cambiar de instrumentos, una jarana de la tradición son jarocho de México en el sur de Veracruz. Lo voy a tocar tipo jarocho-punk y es un tema de la Unión de todos los pueblos en lucha. Compuse “Venceremos” este verano durante los levantamientos en contra de la brutalidad policial cuando la policía mató a George Floyd de Houston, Texas mientras estaba de viaje en St. Louis, Missouri. Tantos afroamericanos que han sido fusilados por la policía y realmente es una desgracia que vivimos acá en los Estados Unidos. Ojalá que en algún día cambie. Este tema “Venceremos” es para darle más apoyo al esfuerzo para abolir a la policía y terminar con la brutalidad policial. Ojalá que les guste:

“Venceremos” (jarocho-punk)

Por fin llegó el momento de tumbar la bestia

Derrumbarlo todo y acabar con la violencia

Nos estamos levantando a pesar de la pandemia

No se puede vivir entre tanta miseria

Juntos venceremos

Juntos venceremos

Juntos venceremos



Juntos venceremos

Abajo el fascismo y también la dictadura

Y a toda represión, pobreza y hambruna

No pierdas la fe ni tampoco la esperanza

Vamos adelante, aunque el gobierno es traza

Juntos venceremos

Juntos venceremos

Juntos venceremos

Juntos venceremos

Nuestra lucha constante acá en los Estados Unidos tanto como allá en el Caribe y en América Latina y en donde sea que estemos luchando para una vida mejor y para una para la dignidad humana. Ojalá que les haya agradecido les haya gustado esta presentación saludos a todos los colegas que están presentando juntos estamos presentando juntos en el coloquio un abrazo grande y ojalá que estemos juntas para el próximo año.

# MIRADAS

**NUESTRAMERICANAS ANTE LOS ACTUALES DESAFÍOS DE LA POBLACIÓN LATINA EN EE.UU.**



Programa de Estudios sobre Latinos en los Estados Unidos

CASA DE LAS AMÉRICAS

**TALLER INTERNACIONAL**  
**16 - 18 Noviembre 2020**